



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
17 October 2001
Russian
Original: English

Пятьдесят шестая сессия
Комитет по специальным политическим
вопросам и вопросам деколонизации
(Четвертый комитет)
Пункт 85 повестки дня
Действие атомной радиации

Австрия, Аргентина, Армения, Бельгия, Болгария, Боливия, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Гватемала, Германия, Греция, Дания, Доминиканская Республика, Египет, Израиль, Индонезия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Колумбия, Коста-Рика, Литва, Люксембург, Малайзия, Мальта, Мексика, Монако, Монголия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Российская Федерация, Сальвадор, Сингапур, Словакия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Таиланд, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Чешская Республика, Чили, Швеция, Эквадор и Япония: проект резолюции

Действие атомной радиации

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 913 (X) от 3 декабря 1955 года, согласно которой она учредила Научный комитет Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации, и на свои последующие резолюции по этому вопросу, включая резолюцию 55/121 от 8 декабря 2000 года¹, в которой она, в частности, предложила Научному комитету продолжать его работу,

с признательностью принимая к сведению работу Научного комитета и опубликование его обстоятельного доклада, озаглавленного «Последствия радиации для наследственности: доклад Научного комитета Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации Генеральной Ассамблее за 2001 год с научным приложением»,

вновь подтверждая желательность продолжения Научным комитетом его работы,

* Переиздано по техническим причинам.

¹ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят пятая сессия, Дополнение № 49 (A/55/49) (Vol. I), Corr. 1.*

будучи озабочена потенциально вредными последствиями для нынешнего и будущего поколений тех уровней радиации, которым подвергаются человек и окружающая среда,

отмечая выраженные государствами-членами на ее пятьдесят шестой сессии мнения о работе Научного комитета,

сознавая сохраняющуюся необходимость изучения и сбора информации об атомной и ионизирующей радиации и анализа ее воздействия на человека и окружающую среду,

1. *выражает признательность* Научному комитету Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации за ценный вклад, который он вносит в течение 46 лет с момента его создания в расширение знаний и представлений об уровнях, действии и опасностях ионизирующего излучения, а также за выполнение его первоначального мандата с научной компетентностью и независимостью оценки;

2. *принимает к сведению с признательностью* работу Научного комитета¹ и опубликование его обстоятельного доклада, в котором для научного и международного сообщества излагаются последние оценки Комитета, касающиеся последствий радиации для наследственности;

3. *подтверждает* решение сохранить нынешние функции и независимую роль Научного комитета, в том числе нынешние процедуры отчетности;

4. *просит* Научный комитет продолжать его работу, включая его важную деятельность по расширению знаний об уровнях, действии и опасностях ионизирующего излучения из всех источников, и предлагает Научному комитету представить свою программу работы Генеральной Ассамблее;

5. *одобряет* намерения и планы Научного комитета в отношении его будущей деятельности по научному обзору и оценке от имени Генеральной Ассамблеи;

6. *просит* Научный комитет продолжить на его следующей сессии обзор важных проблем в области ионизирующего излучения и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят седьмой сессии;

7. *просит* Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде по-прежнему способствовать эффективной деятельности Научного комитета и ознакомлению с ее результатами Генеральной Ассамблеи, научных кругов и общественности;

8. *выражает* свою признательность за помощь, оказываемую Научному комитету государствами-членами, специализированными учреждениями, Международным агентством по атомной энергии и неправительственными организациями, и призывает их расширять сотрудничество в этой области;

9. *предлагает* Научному комитету продолжать его консультации с учеными и экспертами из заинтересованных государств-членов в ходе подготовки будущих научных докладов;

10. *приветствует* в этом контексте готовность государств-членов предоставить Научному комитету соответствующую информацию о действии ионизирующего излучения в подверженных его воздействию районах и предлагает Научному комитету анализировать и должным образом рассматривать такую информацию, особенно с учетом его собственных выводов;

11. *предлагает* государствам-членам, организациям системы Организации Объединенных Наций и заинтересованным неправительственным организациям предоставлять дополнительные соответствующие данные о дозах, действии и опасностях радиации из различных источников, что значительно облегчило бы работу по подготовке будущих докладов Научного комитета, представляемых Генеральной Ассамблее.
